

LA VOIX DE L'ENTRAIDE



Entraide Bois-de-Boulogne

Depuis 1964

SOCIÉTÉ COMMUNAUTÉ CULTURE CHARITÉ

1405, boul. Henri-Bourassa Ouest, bureau 207, Montréal, QC, H3M 3B2
☎ : (514) 332-4222 📠 : 332-2891 entraidebdb@bellnet.ca www.entraideboisdeboulogne.org

Octobre 2018

Éditorial

Octobre nous a donné un nouveau gouvernement au Québec, expression d'un désir de changement. Notre monde vit ces défis multiples liés à l'immigration qui change le visage de la société, à l'économie qui se restructure, aux gens qui revendiquent plus de droits. En même temps nous sommes soumis à des contraintes qui lient notre passé avec l'avenir de nos enfants, à la recherche de prospérité et de bonheur. Nous voulons participer à ces débats de société, montrer notre implication et recueillir les fruits de notre travail.

De tout ceci nous retenons que votre attachement et votre participation à la vie de l'Entraide nous aideront à continuer la mission dans l'enthousiasme. Réunir cette communauté du Moyen-Orient ici à Montréal est un noble privilège et une joie. En votre nom nous avons remercié les nouveaux Gouverneurs et avec vous nous chercherons à inviter cette nouvelle génération qui devra nous suivre.

À bientôt vous voir dans les activités de l'Entraide.

Claudie Ayas

Présidente

La pensée du mois

"Ce que nous faisons, notre prochain le voit, mais ce pour quoi nous le faisons, Dieu seul en est témoin"

St Luc

Comité des Dames

Avant de relancer le programme d'activités de l'année, nous avons eu une réunion de 'brainstorming' dans un restaurant de Laval par une belle journée ensoleillée.



Rosy Scandar, Amal Elkouri, Solange Bassal, Liliane Habib, Christiane Gergeoura, Dalal Shefteshy, Christiane Saheb, Claudie Ayas, Maguy Karazivan, Gemma Hamoui

Calendrier des activités 2018

Octobre

Mercredi	24	Sortie Musée Pointe à Calière
Dimanche	28	Halloween des jeunes familles
Mercredi	31	Partie de cartes avec souper

Novembre

Mercredi	7	Conférence S.E. Amal Salama
Mercredi	21	Relâche Café-rencontre

Décembre

Dimanche	2	Diner intergénérationnel Ste Barbe et Noël des enfants
Mercredi	12	concert de Noël
Samedi	15	Soirée dansante de Noël

Cocktail des bénévoles de l'Entraide 2018

Le cocktail annuel de l'Entraide Bois-de-Boulogne, fêtait le cinquante-quatrième anniversaire d'une organisation vouée à l'accueil et l'intégration des immigrants du Moyen-Orient. Plus de trois cent personnes dans la bonne humeur ont animé cette rencontre qui signe la fin de l'été et annonce le retour à la saison d'activités sociales (2018-2019). Des mets délicieux, un cocktail dînatoire riche, de la belle musique d'accompagnement.



Dans l'assistance il y avait deux ministres: Mme Christine St-Pierre et M Carlos Leitao, le Maire d'arrondissement de Saint-Laurent M Alan DeSouza, plusieurs conseillers municipaux de Ville Saint-Laurent: Mme Michèle D. Biron, M. Jacques Cohen, M Aref Salem, M. Francisco Miele et de Bordeaux-Cartierville: Mme Effie Giannou et Mme Nathalie Goulet. Mme Aglaia Panopolis représentait la ministre Mme Mélanie Joly. Mme Marwa Rizqui candidate libérale dans Saint-Laurent était aussi présente.

Le ministre Leitao prit la parole pour saluer tout le monde et souhaiter à tous une bonne campagne électorale, avec participation enthousiaste de chacun au processus démocratique, quel qu'en soit l'issue.

La Présidente de l'Entraide Mme Claudie Ayas prit ensuite la parole :

“Bienvenue à tous, à cette grande fête de l'Entraide où nous prenons grand soin de remercier nos bénévoles, de valoriser le travail gratuit, le service et la charité.

Bienvenue au cinquante-quatrième anniversaire de notre association, née en 1964, sous le nom de Société d'aide aux immigrants du Moyen-Orient du Canada (SAIMOC).

Notre fondateur Mgr Georges Coriaty serait sûrement fier, s'il savait que nous continuons son travail avec le même esprit de charité chrétienne et de générosité et que nous avons conservé l'idéal de l'Entraide.

Nos familles sont venues du Moyen-Orient à Montréal, depuis plus de 125 ans, au gré de plusieurs vagues d'immigration successives, elles ont contribué à la grandeur et à la beauté de cette Métropole. L'Entraide peut s'enorgueillir à son tour de son 54e anniversaire, de sa contribution et de son bénévolat.

Nous aimerions pour commencer rendre hommage à une grande Dame, qui nous a appris à faire le bénévolat il y a fort longtemps, Mme Lydia Alepin. Je vous invite donc Lydia à venir sur le podium.



Elle ne sort pas le dimanche car elle est habituée à recevoir la famille chez elle. Aujourd'hui elle a fait pour nous un spécial, mais un spécial qui s'impose car Me François Alepin son fils est le Président d'honneur de ce cocktail ce soir. C'est à la fin des années soixante-dix j'ai connu Lydia. J'étais jeune Dame auxiliaire de la Paroisse St-Sauveur et elle était la Présidente, qui menait avec grâce et dévouement ses fonctions bénévoles au service des nouveaux venus et des paroissiens. Elle nous a appris beaucoup, elle était notre modèle. Elle a continué à avoir ce goût de la communauté, partagé par feu son mari Michel. Elle tient la communauté à cœur et veut son progrès.

Chère Lydia, Nous avons pensé vous faire un cadeau mais permettez-nous de le partager avec vous. Nous avons donc demandé à notre chanteuse choriste de venir chanter, pour vous, ces deux chansons : une en français : La Vie de Ginette Reno et une en arabe El Haya Hélwa de Farid El-Atrache, elles seront chantées par Madame Mireille Nohra-Chouéri de la chorale de l'amour de St-Sauveur. Nous vous écoutons Mireille."

Mme Mireille Nohra chanta *a capella* les deux chansons. Une gerbe de fleurs fut enfin offerte à Mme Lydia Alepin, qui était très émue, sous les applaudissements de la foule. Elle remercia alors tous les bénévoles pour tout le travail accompli et les encouragea à persister dans l'idéal noble de la charité et de la générosité.

Mme Claudie Ayas continua son discours :

"Avec votre aide, chers membres, l'Entraide Bois-de-Boulogne n'a pas chômé ces dernières années. Nous avons parrainé en 2016-2017 la venue de 33 familles fuyant la guerre en Syrie. La grande majorité est déjà arrivée au Canada. Il en reste 3 en attente de finaliser leurs papiers. Comme les autres nouveaux arrivants que nous avons déjà aidés, nous continuerons à le faire dans la mesure de nos moyens.



Nous voulons tendre la main pour leur offrir cet accueil chaleureux d'une grande famille humaine et nous vous encourageons tous à participer, à offrir chacun

selon ses moyens. Cet accueil s'adresse aux gens de la première génération mais aussi nous voulons offrir à ceux établis ici de longue date, le modèle d'intégration à la société québécoise dont nous sommes fiers. Nous désirons cette intégration afin que nos enfants se

sentent chez eux et participent à construire ce beau et grand pays.



Mme Christine St-Pierre, M. Carlos Leita, Mme Marwa Rizqui

Sans subvention mais avec votre aide, chers membres, nous continuerons à faire tout ce que l'argent ne peut acheter. Nous continuerons aussi à faire nos paniers de Noël, offrir l'aide aux devoirs, des bottes et des habits de neige. Nous continuerons à visiter nos aînés dans les centres d'accueil car ils souffrent souvent de solitude et sont si heureux de recevoir de la visite, nous ferons des fêtes intergénérationnelles à l'Halloween, à Noël, aux Rameaux pour les familles, des ventes de pâtisserie de charité, des parties de cartes, des déjeuners-causeries, des conférences et des sorties culturelles pour mieux apprécier le patrimoine québécois.

Nous sommes chanceux d'avoir des partenaires qui travaillent de cœur avec nous, tels que le Rassemblement des chrétiens du Moyen-Orient, qui siège d'ailleurs avec nous sur le Conseil d'administration. Cette année s'ajoutera à lui un nouveau partenaire et nous sommes très heureux d'accueillir ce nouveau groupe d'alépins qui travaille lui aussi à accueillir les nouveaux arrivants. Ce groupe s'appelle "La fondation d'Alep" et ils nous enverront à leur tour un administrateur pour siéger avec nous sur le conseil. À ce nouveau partenaire nous vous souhaitons la bienvenue et chacun continuera à travailler à sa façon pour la cause commune.

Comme la SAIMOC nous a accueillis il y a plus de 50 ans, il faut que nous aidions l'Entraide à trouver des moyens créatifs pour aider nos frères et sœurs dans le grand besoin et la grande souffrance. C'est à vous, ici présents,

que je m'adresse et je me permets d'insister sur la beauté du bénévolat. Je tiens à remercier en premier lieu les membres du conseil d'administration qui m'ont secondée tout au long de l'année. Un grand merci au comité organisateur qui a préparé ce magnifique cocktail ainsi que nos jeunes bénévoles à l'accueil.

Au nom du Conseil, je désire remercier tous les membres qui ont œuvré dans le silence, tous les bénévoles qui ont offert dans la joie, toutes les personnes nécessiteuses qui nous ont permis de les aider. Hommage à chacun qui a donné de lui-même, à chacun qui a servi son prochain. Sachez que nos jeunes sont fiers de notre combat et de notre réussite.

Chers membres, vous êtes nos ambassadeurs au sein de la communauté, soyez fiers de l'Entraide, parlez-en autour de vous et invitez vos familles, vos enfants et vos amis à participer.

Bon cinquante-quatrième anniversaire à tous."

Le Président d'honneur du cocktail Me François Alepin prit alors la parole pour ajouter à l'hommage fait à Lydia Alepin sa mère. Il souligna comment cette continuité dans le travail bénévole a aidé beaucoup de monde arrivé ici à Montréal en étrangers dans la grande ville.

Mme Amal Elkouri prit alors la parole :

"Bonsoir à tous, il est maintenant venu le temps où l'Entraide offrira sa reconnaissance à des personnes qui ont donné le bon exemple, qui ont travaillé consciemment ou inconsciemment pour l'idéal de l'Entraide et mis en application les principes des quatre piliers de l'Entraide : Société, communauté, culture et charité.

Mme Amal Elkouri nomma alors le nom des quatre nouveaux candidats pressentis pour recevoir le titre de Gouverneur à vie de l'Entraide. Chacun montait à son tour sur le podium et elle lisait les points saillants de son activité méritoire. M Henri Salloum était sur scène pour féliciter et remettre le diplôme.

J'ai le grand plaisir de vous introduire nos lauréats, qui seront nommés Gouverneurs à vie de l'Entraide, en reconnaissance de leur apport à la société d'accueil et à l'Entraide Bois-de-Boulogne.

Joseph Bassili



M Joseph Bassili est né en Égypte, à Alexandrie, il a étudié à Beyrouth au Liban, il est venu à Montréal en 1965, il a créé une entreprise dynamique, qui a touché à la production de cosmétiques et

de produits naturels, à des réseaux informatiques : Colba.net, a réussi à impliquer la génération montante pour qu'une transition en famille s'effectue de façon réussie et harmonieuse.

Son intérêt pour l'avenir industriel de Montréal, son encouragement pour l'initiation de jeunes entrepreneurs, sa participation avec l'Entraide Bois-de-Boulogne à l'accueil des nouveaux arrivants syriens et à leur intégration au milieu du travail, témoigne de son esprit de bénévolat. M Joseph Bassili, Entraide Bois-de-Boulogne vous remercie et vous décerne le titre de Gouverneur.

Lilian Khouri



Mme Lilian Khoury a participé depuis 25 ans aux déjeuner-causeries de l'Entraide, à faire du caak-maamoul pour les ventes de pâtisserie de

l'Entraide, a été membre des Dames auxiliaires, a travaillé pour les jeunes les scouts, les handicapés, et

participe à la chorale de son église syriaque-orthodoxe. Elle est l'exemple de la bénévole qui répond toujours présente, qui est toujours souriante et qui donne en silence. Mme Liliane Khouri, l'Entraide Bois-de-Boulogne vous remercie et vous décerne le titre de Gouverneur.

Michel Tamaz



L'Entraide est heureuse de montrer sa gratitude pour la présence fidèle et aimante de M Michel Tamaz. Sa présence

aux activités de l'Entraide s'est toujours accompagnée d'un appui tacite et d'un intérêt sincère pour l'idéal de l'Entraide.

Son cœur a vibré de joie cette semaine en apprenant que l'horloge historique de Bab el Faraj, Azizié, de son Alep natale a été restaurée et s'est remise à sonner à nouveau, après huit ans de guerre en Syrie. Il s'est souvenu des vieilles églises de Syrie qu'il avait contribué à restaurer avec le comité d'amis et collègues pendant les années de jeunesse avant de venir au Canada.

Il avait travaillé plusieurs années avec un organisme syrien appelé "La Flamme" qui venait en aide aux chrétiens vivant dans les villages en Syrie. Ils les encourageaient à rester dans leurs villages en leur construisant des écoles, des églises et aussi des ateliers de travail pour favoriser l'emploi des jeunes. À Montréal, Michel fait du bénévolat en accompagnant les personnes âgées à leur rendez-vous médicaux dans les hôpitaux et cliniques. M Michel Tamaz, l'Entraide Bois-de-Boulogne vous remercie et vous décerne le titre de Gouverneur.

Nelly Kanou



Mme Nelly Kanou, l'Entraide est fière de reconnaître en vous la générosité, le courage et la fidélité envers votre Communauté. En tant que pharmacienne-

propriétaire vous avez créé des emplois pour de nombreux jeunes canadiens et nouveaux arrivants au pays. Vous les avez aidés à s'intégrer, à aimer ce pays par leur travail. Tout ceci sans oublier votre autre travail non moins important d'épouse et de mère.

Le courage de vos idées, la générosité de vos dons, l'affection et la loyauté envers votre pays d'origine la Syrie, comme envers votre pays d'adoption le Canada, ont été remarqués par notre Communauté et seront un modèle pour nos jeunes. Mme Nelly Kanou, l'Entraide Bois-de-Boulogne vous remercie et vous décerne le titre de Gouverneur."

Les gens étaient heureux et se sentaient en famille. Des photos de groupes, des photos de famille avec les nouveaux gouverneurs terminaient cette soirée riche en événements, une belle soirée à la gloire du bénévolat et du service rendu.



Grand Merci à nos généreuses bénévoles

Akhmîm avec André Azzam

André Azzam, journaliste et historien, nous a emporté avec lui dans un voyage en Haute-Égypte, au pays des pharaons et du fellah égyptien. Avec nostalgie et passion il a décrit ces jeunes femmes égyptiennes qui étonnent par leur art original et naturel, qui ont fait parler d'elles dans de multiples expositions à travers le monde.



Elles sont nées dans un coin perdu d'Égypte, dans une des plus vieilles villes du monde, qui remonte à plus de quatre mille ans, toujours habitée et fière dans sa pauvreté et sa grandeur. Akhmîm est une ville située à 500 km au sud du Caire, construite sur elle-même puisqu'on y retrouve sept à huit couches de maisons superposées. Là-bas les hommes font tout -même pour aller au marché. Les brodeuses et tisserandes sont sorties des maisons où elles étaient confinées pour s'ouvrir au monde et trouver que l'art était un moyen privilégié pour exprimer leur idée de la vie et de leur entourage. Dans une école désaffectée elles se sont retrouvées depuis une soixantaine d'années, dans ce qui est devenu le Centre communautaire d'Akhmîm, pour étendre leurs métiers et écrire avec des fils et du tissu leur vision du monde.

Elles ont brodé des scènes de la vie de tous les jours, des enfants qui jouent, des arbres dans les champs et des perdrix, ibis, canards et pigeons dans le ciel, des moutons, du bétail et des paysans, des clochers et des minarets. Elles ont utilisé des couleurs vives du vert et du rouge, du jaune et du bleu qui se marient et qui se distinguent.

On leur a appris un point de base de la broderie et elles y ont excellé. Elles ont aussi appris à s'exprimer en faisant du théâtre. Elles ont montré à leur tour un sens de la

discipline et même de la démocratie puisqu'elles nomment parmi elles une cheffe, et des responsables à tour de rôle. Elles vivent une amitié, une camaraderie entre elles et respectent la religion les unes des autres. Elles font en commun des pèlerinages à des monastères consacrés à la Vierge et tout récemment, elles sont sorties de leur coin isolé et lointain pour passer 5 à 6 jours de vacances ensemble à Sidi-Bishr à Alexandrie.

Cette expérience est née il y a près de 80 ans quand le Père jésuite Henry Ayrout a repris des écoles fondées au XIX^e siècle et en a construit de nouvelles dans divers villages du Saïd. Son association des « écoles gratuites des villages de Haute Égypte » a grandi depuis et au fil des ans touché de nombreux villages dans une vision d'ensemble du développement de ces régions démunies de la vallée du Nil. L'Association de la Haute Égypte pour l'éducation et le développement (AHEED) a enseigné la poterie, la tapisserie, la broderie, le travail du bois, a soutenu des projets communautaires générant des revenus, et créé des emplois. P. Ayrout avait cru dans le Fellah, en avait fait son œuvre maîtresse et son livre « *Le Fellah* » est demeuré depuis un livre de référence enseigné dans les universités qui s'y intéressent.



Cette œuvre est soutenue au Canada par une Association partenaire, PACHE, qui célèbre cette année les cinquante ans de sa fondation et vise à aider l'AHEED à ajouter

à ses écoles primaires (deux années de maternelle et six années du cycle primaire), les cycles élémentaire (3 ans) et secondaire (3 ans). PACHE nous promet pour 2019 une exposition-vente des produits d'Akhmîm à Montréal.

Dîner-bénéfice pour les étudiants

Dimanche 2 septembre nous étions près de 120 personnes réunies autour de Mgr Nicolas Saouaf, au restaurant Beroya, pour encourager une œuvre qui mérite l'appui de tous. Il s'occupe d'aider et héberger dans l'Archevêché grec-catholique des jeunes syriens, de toutes religions, qui ne peuvent amorcer leurs études universitaires faute de fonds. Ces étudiants sont venus à Lattaquieh, au nord-ouest de la Syrie, déplacés par la guerre et cherchant refuge dans un endroit plus sécuritaire. Il voudrait cette année pouvoir en héberger dix de plus.



Amal Elkouri, Mgr Nicolas Saouaf, Henri Salloum, Claudie Ayas

En vacances à Montréal dans sa famille, il ne peut s'empêcher de penser à ces étudiants et à préparer pour leur rentrée scolaire.

“Le contexte général en Syrie s'est beaucoup amélioré dit-il mais huit ans de guerre ont laissé des traces qu'il sera difficile d'oublier. Ces jeunes ont un avenir à préparer et ont droit d'espérer en un monde meilleur. C'est à nous de les aider.”

Ceux qui désirent peuvent acheminer leurs dons à LINCCO, organisme international d'aide, en cliquant sur : lincco.org et mentionnant qu'il s'adresse aux étudiants syriens de Mgr Saouaf. Un reçu de bienfaisance vous sera retourné. Pour information vous pouvez aussi contacter M.Bachir Saouaf au 514.830.5332 son neveu, qui se fera un plaisir de répondre à vos questions.

Mgr. Nicolas Saouaf

Archevêque Grec Catholique de Lattaquieh,
Tartous, Safita, et la Vallée des
Chrétiens

3 septembre 2018

Bien Chers amis.

Je suis heureux d'avoir fait votre connaissance. Je tiens à vous remercier chaleureusement pour le généreux don de 1000 \$ que vous avez fait au profit des universitaires de Lattaquieh.

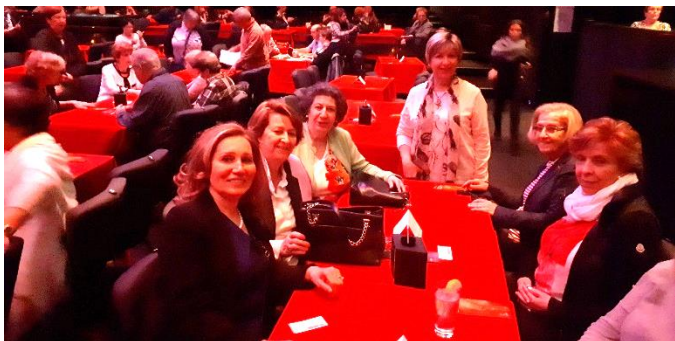
Il permettra à ces jeunes de continuer leur formation et ainsi, assurer leur avenir. Ils ont grandement besoin de gestes concrets et palpables qui les amèneront à pouvoir espérer en un monde meilleur.

Au nom de ces jeunes bénéficiaires et en mon propre nom, je vous remercie de tout cœur de votre généreux don et j'implore le Seigneur, de bénir votre œuvre – Entraide Bois de Boulogne – et de vous aider à continuer votre mission de témoignage de charité auprès des pauvres.

+ Nicolas

Oldies but goodies!

Notre sortie au Cabaret du Casino pour assister au spectacle "Jukebox II" en septembre dernier fut un grand succès. Ce rappel des chansons des années 50 et 60 a ravivé des souvenirs de jeunesse.



À en juger par les différents commentaires, tout le monde était heureux et a hâte à la prochaine sortie.

Les gagnantes à notre soirée de cartes



Joelle Salloum, Eugénie Ackad, Maryse Carabach



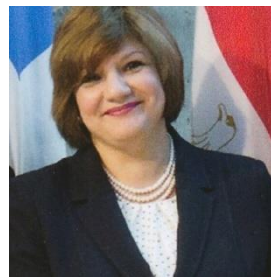
Vous invite cordialement à une conférence intitulée

"Égypte-Canada vers un monde meilleur"

qui sera donnée par

S.E. l'Ambassadrice Mme Amal Salama

Consule Générale d'Égypte à Montréal



La collaboration entre les peuples, les échanges d'étudiants et de touristes, la soif de connaître et d'aimer les autres, la marche des peuples vers le progrès et la paix nous rendent interdépendants et nous rapprochent. Les émigrants venus d'Égypte et du Moyen-Orient ont enrichi cette terre d'accueil extraordinaire. Quels sont leurs projets et comment l'Égypte peut les aider à réussir. Comment peuvent-ils redonner à la terre qui les a vus naître? Échanges commerciaux, import-export, biens culturels, etc...

S.E. Mme Amal Salama a passé parmi nous quatre ans à Montréal et sa présence comme son sourire ont créé un rapprochement entre les gens, donné une image positive des relations canado-égyptiennes et servi à l'entente et à l'entraide. Quatre ans c'est long et c'est court, bons souvenirs de part et d'autres.

Mercredi 7 novembre 2018

Centre des Loisirs de Saint-Laurent

1375 rue Grenet, salle 225

19h30 : rafraîchissements

20h : conférence (*en arabe et en anglais*)